



Mit offenen Armen wurden der Zahntechniker Hans-Otto Piehl und die Zahnärztin Dr. Barbara Wandel in der chinesischen Provinz Shandong empfangen. Die beiden „Dental-Senioren“ leisteten im Reich der Mitte Hilfe zur Selbsthilfe. Sie wiederum lernten nicht nur mit Stäbchen zu essen, sondern erfuhren auch viel über die Arbeitsweise ihrer asiatischen Kollegen. Über die Aktion berichten wir ab Seite ►► **1070**



Erfolgreich hat der Syrer Malek Misrabi in Freiburg sein individuelles Labor-Konzept verwirklicht – wie, das erfahren Sie auf Seite **1084**

● **Editorial**

H. Volk: Zukunftsfähigkeit beginnt im Kopf 1063

►► **dl vor Ort**

Entwicklungshilfe in China 1070

Modellierwettbewerb von Zhermack
25 Jahre Koos Edelmetalle 1074

Zehn Jahre Meisterschule Ronneburg
Da Vinci Seminar im September 1076

KunstZahnWerk-Wettbewerb von Candulor 1078

■ **Technik**

Liberini, G.:
Harmonie durch natürliche Struktur 1091

Koinig, H.: Active Light 1099

Liebel, M.:
Anstiften – eine Kunst für sich 1109

Heckendorn, B.:
Einfach zu natürlichen Farben 1115

Steinhauser, M.:
Kameradatenblätter – wichtige Informanten 1119

◆ **Industrie**

Neuheiten 1124, 1128

Neues Qualitätssicherungssystem von etkon 1138

▲ **Ausbildung**

Strietzel, R.: Optische Eigenschaften 1125

Haug, S.: Faszination Frontzähne 1129

Haug, S.:
Azubigerechte Modellation – das Buch 1136

◎ **Ihr Betrieb**

Stapelschleifen mit inLab 1140

„Klappern gehört zum Handwerk“
Mit systematischer PR Markt Vorteile gewinnen 1142

Nachfolgeregelung bei der Kimmel Zahntechnik 1144

Gesundheitsexperte F. Riegl:
Der Patient wird zum Investor 1147

◆ **Journal**

Weltweite Studie zu Herzinfarkt-Risiko 1086

Keramik-Schulung mit Werner Gotsch 1087

Ribald Corello am Gardasee:
Geruhsam schlemmen am Westufer 1088

Fortbildung der Hösbacher Dentallabors 1089